全省水壩安檢防決堤

【明報專訊】卑詩小鎮山泥傾瀉掩埋或摧毀30戶民居，政府相信是人工湖的堤壩決堤所致，省政府昨日宣布將對全省2000座水壩和水庫進行安全稽核。

省政府環境廳昨天說，2000年2月開始實施《水壩安全法例》，根據這項法例，維護和查驗水壩屬於擁有該水壩執照的個人或公司的責任，多久查驗或維護則視省政府對水壩的分類而定。

目前在全省2000座水壩和水庫之中，大約有1200座是屬於「非常低風險、影響性」，至於分類的依據是以水壩、水庫的大小、下游人口數量和資產價值而定。

環境廳表示，《水壩安全法例》規定，「非常低風險、影響性」和「低風險、影響性」的水壩和水庫每10年稽核一次，「非常高風險、影響性」、「高風險、影響性」的水壩和水庫每5年稽核一次。

大溫地區天氣預測

今天	6/18 (五)	6/19 (六)	6/20 (日)
晴間雲 13－18℃	多雲 12－19℃	多雲 12－29℃	陰間雨 12－19℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	6－12	雨
愛蒙頓	8－21	多雲
溫尼辟	17－24	雷暴
多倫多	15－26	晴間雲
渥太華	12－26	晴間雨
滿地可	15－24	晴間雨
三藩市	11－18	晴
洛杉磯	14－26	晴
紐約	17－25	晴間雲
香港	28－32	晴間雲
台北	25－34	晴間雲
北京	21－25	陰間雨
上海	23－31	晴
廣州	26－33	陰間雨
新加坡	25－31	陰間雨
東京	21－23	雨
悉尼	7－14	晴間雲
倫敦	5－20	晴間雨

649 6月16日 星期三 中獎號碼

2 5 9 20 25 32 特別號碼 30

幸運寶號碼 6 24 43 57

BC-49

26 31 33 40 43 48 特別號碼 9

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

Country Meadows
哥爾夫球場
及
餐廳扒房

享受每天精選美食
請電訂位！

8400 No.6 Road Richmond BC
電話：604.241.4652
www.countrymeadowsgolfcourse.ca

經濟轉好 過節氣氛濃

糉銷量升3成

【明報專訊】大溫華人聚集的商場昨日瀰漫端午過節氣氛，各式糉子銷路甚佳，市面上來自五湖四海家鄉口味，及爲討好本地孩子而製作的巧克力、椰果等創新甜糉，口味超過20種。有商家說，受景氣恢復的帶動，今年糉子的銷量比去年增加逾30%。

一間華人超市準備了20種不同口味的糉子，種類之多，市民看得眼花瞭亂。（張伶銖攝）

一間超市分店經理Fred說，今年該店創新的口味，包括芒果糉、抹茶芝麻糉、巧克力堅果糉、椰果提子糉等，這些日式或西式甜點口味的糉子，是爲了不習慣傳統糉子口味的移民下一代所設計，一些顧客買回家讓孩子品嘗，反應不錯，還回來再「加碼」購買。

Fred又說，以暢銷糉子種類分，中港台移民對台式香菇肉糉的接受程度最高，是最受歡迎的糉子種類，其他如包着兩隻鮑魚在內的極品鮑魚糉，則是受到喜歡美食老饕的追捧，近來中國內地省分來的移民增加，上海鮮肉糉或湖州豆沙糉的銷路均很不錯。

他又稱，今年可能受到景氣帶動，糉子銷情甚佳，比去年增加逾3成。

列治文市民Helen雖然剛自台灣返回溫哥華，她乘昨日是端午節到麵包店買糉子，Helen說，感覺沒吃糉子像是沒度過端午。

經營麵包店的楊太說，她每年所包的台灣香菇肉糉及鹼水糉，每到端午均供不應求。她說，移居到大溫的華裔移民，其實很難延續在原居地一樣，每年端午在自家包糉子的習慣，光是備齊所有材料已不容易，這說明了本地糉子在端午節銷售大好的原因。

破加國紀錄

Lotto Max 周五彩金9500萬

【明報專訊】Lotto Max彩票本周五將開出加拿大史上最高彩金，總彩金高達9,500萬元，超越上星期的7,700萬元。

卑詩彩票局昨日指出，Lotto Max上星期的累積總彩金是7,700萬元，由於無人中大獎，所以順延到這星期，總彩金累積到9,500萬元，成爲加拿大彩金的歷史之最。

Lotto Max一張彩票5元，最低彩金是1,000萬元，如果無人中獎，彩金就自動累計，最高彩金的上限是5,000萬元，超過5,000萬元的彩金，則分爲100萬元的「小獎」，讓更多人有中獎機會。

bclc
JUNE 14, 2010
$1,000,020.00
Lotto MAX

北溫的阿米羅拉伊昨日在卑詩彩票局領取100萬元彩金。
（卑詩彩票局提供）

彩票局說，卑詩上周共有3名幸運省民獲得百萬獎，來自北溫的中獎者阿米羅拉伊（Sammy Amiralaei）昨日去卑詩彩票局（BCLC）領獎時，激動地說：「我第一時間向媽媽報喜，然後又致電給我的老闆，告訴他我會繼續我的工作，但可能需要先度個假。」。

彩票局表示，本期的Lotto Max將在明日開獎，除有機會贏得頭獎5,000萬元外，另有45組幸運號碼，每組彩金100萬元，總計彩金9,500萬元，也就是一個5000萬元大獎，再加上45個100萬元的「小獎」。

今年以來，卑詩省民只在3月份中了3個Lotto Max大獎，其中一對來自素里的中獎者獲得2,500萬元彩金，創造卑詩的彩票中獎之最。

周五交平衡預算 料削支減赤

溫教局裁員減服務惹關注

【明報專訊】被卑詩教育廳委派的審計專員狠批「六宗罪」的溫哥華教育局，在本周五需按廳長要求提交平衡預算，預計當局需就應付逾1700萬元財赤而大幅削支，昨日一些前教育委員和政客發言，關注教育局財困後果。

卑詩教育廳早前委派省審計長檢討溫哥華教育局的財政狀況和提出建議，審計長亦於本月初公布檢討報告，但狠批教育局計劃不周和管理不善等「六宗罪」，又指巨額財赤該可避免。

期後，省教育廳長麥雅雯（Margaret MacDiarmid）要求教育局重新檢討，並在本周五提交平衡預算。她昨日重申，教育局該認眞考慮審計長於報告所提出浪費的問題和節省的途徑。

溫教育局指，預算財赤約爲1700萬元，除需就應付財赤而施行較早前建議的削支計劃外，還需多省去兩名管理級職位。

一些前小學校長、前學務委員和新民主黨省議員關惠貞昨日於士達孔拿（Strathcona）小學外，就溫教育局現面臨財赤需削支的問題發言。關惠貞指，課程被削去將會傷害教育系統和影響系統內的學童。

素里中僑講座

【明報專訊】中僑互助會素里三角洲服務中心，將於7月3日，上午10時30分至12時30分，舉辦「素里健身中心和圖書館服務介紹」講座，由素里健身中心以及圖書館管理員主講，內容包括折扣健身卡（Leisure Pass）如何申請，怎樣參加各種健身活動，加拿大的圖書館提供什麼服務等。

講座定於素里公共圖書館－Guildford分館舉行，歡迎參加者準備問題共同討論。查詢電話：604−588−6869。

廖俐伶演奏會免費入場

【明報專訊】近幾年來活躍於溫哥華樂壇的菁英小提琴家廖俐伶，將於本月26日下午7時30分，在溫哥華音樂學院舉行室內樂演奏會。演出曲目包含貝多芬及莫札特作品中極具特色的鋼琴三重奏、韓德爾的德文詠歎調，及由約翰•哈佛遜（Johan Halvorsen）爲小提琴及大提琴而改編自韓德爾作品的帕薩喀亞舞曲，和孟德爾遜的C小調鋼琴三重奏。演奏會入場免費。

廖俐伶於2006年移居溫哥華，目前任教於溫哥華音樂學院，並爲溫哥華交交響樂團成員及太平洋絃樂四重奏第一小提琴。

此次演奏會特邀請大提琴家Brian Mix，鋼琴家Byron Schenkman，女高音李靜美教授共襄盛舉。

此次演奏會具有豐富而優美的曲目內容及幾位不同領域的傑出音樂家的完美組合，必定有極優異的演出，歡迎各界音樂藝術的愛好者來分享這「美的饗宴」。

港醫生倡增中文生育資訊

9成不諳英語華婦選剖腹分娩

【明報記者方潔瑩報道】本報早前引述《中國經濟周刊》指出，中國剖腹分娩率超出世衛標準3倍，引起一位本地華裔實習醫生關注，他通過調查近百位中國移民孕婦發現，不諳英語、生育知識多來自中國的準媽媽，有9成以上傾向於主動要求剖腹分娩。他稱省府如欲宣傳自然分娩，降低醫療開支，應爲華人孕婦提供更多中文資訊或課程。

謝醫生設計問卷調查本地華人孕婦，發現她們傾向選擇剖腹產與語言不通有關。　（方潔瑩攝）

移民到來5年的謝醫生，曾在香港任普通科及兒科醫生超過20年，在本地實習過程中，他注意到卑詩剖腹分娩率逐年攀升，由95年的18.2%升至06年的26.3%，現時達到30.4%，超出世界衛生組織提出的15%合理標準。而中國的數據更高達46%，許多沿海城市超過60%，因此他希望研究華人孕婦更傾向於剖腹分娩的原因，供醫療機構決策參考。

謝醫生稱，大溫約有800至1000位華人移民孕婦，他設計了4頁中文問卷在診所分發，收回80至100份問卷，回應率達10%。在收到首51份問卷後完成的初步研究發現，選擇剖腹分娩的孕婦英語水平平均較低，居住時間較短，明顯極少從本地獲得知識或資料，其中高達95%的人相關信息主要來自中國親友，而接受本地資料較多的孕婦，則更傾向於自然分娩。

他認爲，該結果說明政府雖已提供大量生產資料及課程，但華人孕婦因語言障礙，實際上無法深入了解，政府如要幫助這些準媽媽得到更多相關知識，最好是通過中文媒介宣傳，而且提倡成本較低的自然分娩可幫助公共醫療系統減低負擔，省下開支。

他指出，調查還發現幾乎所有人都極少參加產前課程，對相關知識了解不夠，比如剖腹分娩對母嬰的危害性，在加拿大要進行剖腹分娩須有醫學理由，亦有很多準備功夫可幫助孕婦更順利自然分娩。

另外，除婦產科醫生外，孕婦還可選擇由助產士或家庭醫生接生，助產士並非護士，而是完成4年接生培訓課程的專業人士，政府近年亦鼓勵家庭醫生接生，因爲他們更熟悉孕婦多年健康情況。

（左起）港加商會理事Gen Wong、會長Craig Lindsay和Bruce Flexman。　（港加商會提供）

報告指受惠HST

溫市營商稅全球最低

【明報專訊】畢馬威國際合作組織（KPMG）最新公布報告指，溫哥華享譽爲全球營商稅務開支最低城市，推廣卑詩營商的組織稱，跨國金融企業可視溫市作爲與亞洲及北美的門戶。

港加商會（HKCBA）昨日在溫哥華舉行2010/2011年度大會和午餐會，應邀出席的主講嘉賓，卑詩省國際金融中心（IFC BC）會長Bruce Flexman提及，位處加拿大及北美太平門戶的卑詩，其港口、機場和道路爲加國，甚至北美提供通往亞洲的重要運輸聯繫，而溫哥華更享譽爲全球營商稅務開支最低城市，不少跨國金融機構準備利用這優勢作爲他們進入北美的大門。

據畢馬威最新公布的調查顯示，溫哥華被列爲全球營商稅務開支最低的城市，而7月1日實施合併銷售稅（HST），是令溫市排行榜首的主要因素。

畢馬威國際營商成本指引，參考比較全球41個主要城市，制定一套總稅務指數（Total Tax Index），從商業利得稅、資本稅、銷售稅、地稅以及其他地方商業稅項及薪酬開支作比較，以美國平均得分爲100作基準，指數得分愈少的城市排名便愈高。

溫哥華的指數爲58.4，較滿地可（60.6）、多倫多（68.4）等城市低，美國西雅圖和三藩市分別爲106.8和105.8。

卑詩省國際金融中心爲一非牟利協會，宗旨是向國際金融機構推廣卑詩爲有利的營商的地區。

花藝與茶藝研習班招生

【明報專訊】爲配合「2010年台北國際花卉博覽會」並協助海外僑胞學習花藝、茶藝結合文化創意創業，僑務委員會於11月15日至26日舉辦「2010年海外僑商花藝與茶藝研習班」，名額36名。

本研習班由實踐大學承辦，師資包含專業花藝教授、知名茶藝企業高階主管等，主要課程包括東方花藝專業課程、茶藝應用實務，並參訪觀摩相關特色企業。

本研習班自即日起開始接受報名，報名截止日期爲8月15日。

研習班由僑務委員會負擔全部課程及材料費用，參加僑胞則自行負擔往返交通費及研習期間膳宿費等，有意報名者請洽溫哥華華僑文教服務中心籌備處604-689-4111分機231。

招生簡章及相關訊息請自僑務委員會網站（www.ocac.gov.tw）首頁「貼心服務」項下「報名僑商研習班」下載。

投資技術分析講座

【明報專訊】加中科協定於本月27日（星期日），下午2時30分至4時30分，舉辦「平衡對稱系統理論」講座，由周明博士主講。「平衡對稱系統理論」是一套完整的適合股票、期貨和外匯市場的技術分析理論體系。座位有限，有興趣的聽眾請提前預約登記，登記網址：www.ccsst.org。

講座查詢電話：778-859-9218（Jimmy）

健步 HAPPY FEET
矯形鞋墊專門店

如果您有下列症狀:

腳痛？背痛？
膝蓋痛？

度腳訂製矯形鞋墊定能幫到您!

請快來試一試我們的產品

- 如果不滿意，可在90日內獲100%退款，無需任何理由
- 加拿大生產，十年保證
- 可用你的額外醫療計劃

＊扁平足
＊高踝足
＊後跟刺痛
＊平衡不好
＊站不久，走不遠

腳跟刺痛

列治文105–4651 No.3 Road (Super Store樓下)
Tel:604–270–1686
七天營業 11:00am–6:00pm

美國製造特效灰甲水 有售

血糖的守護者

台灣原生種芭樂葉心茶
◉ 保健效果．立竿見影 ◉

◉買一送一◉
陳年普洱茶 特價$20/250g 金萱高山茶特價$20/150g
◉通過國際SGS農藥檢測◉
符合日本、台灣國家標準

◉野生山茶◉
花粉症
尿酸痛風、
降血壓、
排毒、減肥、

松青茶行
列治文亞歷山大路8531號
(玉庭軒旁商場)
本那比麗晶廣場一樓
604–816–0009

信輝貨運
Trust Freight (Canada) Inc.

辦理世界各地進口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。

*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢

提供溫哥華出口特廉海，空運費
（海產，商業及私人物品）

歡迎免費查詢
溫哥華：604-276-2118
多倫多：905-677-2796
Email:import@trustfreight.com
export@trustfreight.com

HEAD OFFICE - VANCOUVER
UNIT 2130-5000 MILLER RD.
RICHMOND, BC
V7B 1K9 CANADA

TORONTO OFFICE
5945 AIRPORT ROAD, STE#266
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4V 1R9 CANADA

www.trustfreight.com

列治文殯儀館
Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1
(604) 273 3748
A Division of Arbor Memorial Services Inc.

傳統殯儀服務　各類宗教儀式
代辦遺體寄運　禮堂莊嚴寬敞
茶座優雅舒適　大型專用車場
專業華語服務　態度誠懇親切

服務社區超過60年，全新裝修。特設中式禮堂，設備齊全！附設火爐可供燃燒香燭冥鏹。代聘誦經、代訂花圈花籃。附設陳列室，預售、即售均可。

Gillian Wong
黃秀冰
手提：778–239–9999

Raymond Sun
孫立民
手提：604–817–1723

歡迎查詢、預約參觀

世界佛教會福慧雙修課程表

地址：溫哥華市東四十九街五二五號
電話：六零四-三二二五-六九一二。傳真：六零四-三二二五-二九三七

佛門廣開 時間：每天上午九時十分至下午四時；星期日上午八時至下午四時。農曆每月初一、十五日上午九時卅分禮拜大悲懺。本會圖書館有圖書及錄音帶，歡迎借閱（星期日開放）。

星期	時間	科目	主持者
日	上午九時三十分	早課或功德唸佛法會	度明法師、恒泉法師、自妙法師、理靖法師
	十一時十五分	佛前上供	
	中午十二時	佛學講座「佛教的故事」	理靖法師
	十二時卅分	素齋結緣	香積廚同人
三	晚上七時三十分至九時三十分	國語佛學講座及唸佛法會	周津曦醫生
五	晚上七時三十分至九時三十分	周易實用卜筮「八卦實用及義理」先秦哲學思想簡介「墨子」尚同、節用	蔣汶德先生（粵語講解）
備註	八月廿八日至九月十二日，舉辦佛學講座暨傳授三皈五戒、八關齋戒、菩薩戒戒會。歡迎各界善知識參加，即日開始接受登記，詳情請電話查詢。		